

10. Der Glücksritter

Eichendorff-Lieder

Hugo Wolf

Keck und etwas gemessen

Wenn For - tu - na sprö - de tut, lass' ich sie in Ruh',
 When Dame For - tune acts the prude, I put on my pride,

p *tr* *mf* *3*

5
 sin - ge recht und trin - ke gut, und For - tu - na kriegt auch Mut,
 drink and sing in mer - ry mood, then Dame For - tune acts the shrewd:

sf *p* *sf* *p* *kurz*

9
 setzt sich mit da - zu. Doch ich geb' mir
 sits down by my side. Heed - less of the

cresc. *f* *tr* *p*

2
14

kei - ne Müh': "He noch ei - ne her!" kehr' den Rük - ken
cun - ning lass: "Heigh! more mead!" I roar! Drink full many a

tr *f* 3 *sf* *p*

18

ge - gen sie, lass' hoch le - ben die und die das ver -
foam - ing glass to the health of many a lass, that ag -

sf *p* *f* *p*

22

-driesst sie sehr. Und bald rückt sie
-grieves her sore. Soft she whis - pers

f *pp*

26

sacht zu mir: "Hast du de - ren mehr?"
in mine ear: "Hast thou an - y more?"

poco rit. *a tempo*

3 3 3 3 *zart* 3

31 *f*

"Wie Sie seh'n, drei Kan - nen schier, und das lau - ter Kle - be - bier!
 "Dame, you see three bum - pers here, filled with mead, the heart to cheer:

35 *gedehnt*

's wird mir gar nicht schwer." *a tempo* Drauf sie zu mir
 I could drink a score!" Says to me, with

40 *rit.* *a tempo*

lä - chelt fein: "Bist ein gan - zer Kerl!" ruft den Kell - ner, schreit nach Wein,
 smile di - vine: "You're a man in - deed!" calls the tend - er, or - ders wine,

45

trinkt mir zu und schenkt mir ein, ech - te Blum' und Perl'.
 fills our glass - es, clinks with mine, drinks the sparkl - ing bead.

4
49

etwas breiter *gedehnt*

Sie be - zah - let Wein und Bier, und ich, wie - der
 She then pays for wine and cheer, and my score to

ff *f* *p*
rit.

54

Tempo I
p

gut, füh - re sie am Arm mit mir aus dem Haus wie'n Ka - va - lier,
 boot. I, who taught Dame For - tune fear, lead her forth, her cav - al - ier.

a tempo

59

al - les zieht den Hut.
 All the mates sa - lute.

cresc. *f* *p* *keck*

65

pp

72

ff *sf*